

いつも、いつも

Day by day.

11 2021 November

PICK UP SHOP SPECIAL
新さっぽろ サンピアサ
スイーツプラザ

シェ・キノ 木下シェフの
おうちdeフレンチ
玄米と季節の野菜・
豚肩ロースのポトフ

キャンペーン情報
LSI札幌クリニック
PET人間ドック
分割払い手数料無料プラン
コニサーオイル
灯油宅配キャンペーン2021
オートバックス
分割払い手数料無料キャンペーン
東急ハンズギフトカード
プレゼントキャンペーン

明日もいい日になるカード。

ニッセンレンエスコート
www.nissenren-scort.co.jp

シェ・キノ 木下シェフの



作り方

材料(5人分)

- 豚肩ロース 500g
- 玄米 100g
- 水 500cc
- 塩 1g
- 胡椒 少々
- 顆粒コンソメ 2g
- ニンニク 1片
- マスタード 適量
- ブロッコリー 1/2ヶ
- カブ 1ヶ
- キャベツ 1/6ヶ

秋野菜の旨味を感じる満足の一品

玄米と季節の野菜・豚肩ロースのポトフ

※下準備(豚肉を塩でマリネする)
肉100gに対して1gの塩でマリネする。今回は500gなので、5gの塩で一晩漬けておく。

1. 玄米は、水洗いして30分位水につけておき、その後水気をきっておく。塩でマリネしておいた豚肩ロースは、型崩れしないようにタコ糸で縛り、鍋に入れ、水(分量外)を加え火にかけ、一度沸騰させてアク抜きをする。お湯を捨て、アクを洗い流した豚肉を圧力鍋に移し、水(500cc)と塩(1g)、胡椒、顆粒コンソメ、玄米、ニンニクを入れ、蓋をして火にかけ、沸騰したら弱火にして20分煮る。
2. ブロッコリー、カブ、キャベツは一口大に切り、塩茹でしておく。
3. 1.の蓋を開け豚肉と玄米を取り出し、残った煮汁を火にかけて沸騰させ、浮き上がってきたアクと脂を取り除き、塩・胡椒(分量外)で味を調える。2.の野菜を入れ、肉のタコ糸を取り、一口大に切り入れ味をなじませる。
4. スープボウルに、玄米、野菜、豚肉を盛り付け、スープを注ぎ完成!お好みでマスタードを付けてご賞味ください。



シェフの一言アドバイス

日に日に寒くなって来ました。季節を感じ温まる一品です。豚肉を骨付き鶏もも肉に、野菜をジャガイモ・人参・カボチャなどに替えてもとても美味しいです。お試しください。

レストラン シェ・キノ

江別市見晴台71番地の2
電話:011-381-3589 定休日:火曜、他2日不定休
■ランチ 11:30AM~2:00PM
■ディナー 5:30PM~9:00PM
http://www.chez-kino.com/



EVENT GUIDE

チケットについてのご注意

- ご注文から1週間前までお届けいたします。
- ニッセンレンエスコート発行のカードでのお支払いとなります。
- お届け先はカード名義人様のご自宅またはお勤め先となります。
- 表示価格には消費税等が含まれています。
- 販売枚数を制限させていただく場合がございます。
- チケットのお取換えおよび払戻し、返品はできません。
- 売り切れの際はご容赦ください。
- お座席の指定はできません。
- ニッセンレンエスコートでは販売しておりません。
- 送料600円(税込・代引手数料込)**

コロケ コンサート2021

- 2021年11月9日(火) 札幌文化芸術劇場 hitaru
- 【1回目】2:30PM開演(2:00PM開場)
- 【2回目】6:30PM開演(6:00PM開場)

一般(全席指定) 5,800円(税込)
▶ 会員価格(会場後方席) 3,500円(税込)
※未就学児入場不可



- 入場時にサーモグラフィ等による検温・手指の消毒などの感染症対策を実施します。
- 万一感染者が確認された場合、お名前・電話番号を保健所に提供する場合があります。

お申込み・お問い合わせ

▶ トラスト企画クリエイト | 電話: 011-261-9991 平日10:00AM~5:30PM

※お申込みの際はカードをお手元にご用意のうえ、「ニッセンレンエスコート会員であること」をお伝えください。

フォレスタ コンサート in 札幌

- 2021年11月16日(火) 札幌コンサートホールKitara 大ホール
- 1:30PM開演(0:45PM開場)
- 一般(全席指定) 6,000円(税込)

▶ 会員価格(会場後方席) 3,500円(税込)
※未就学児入場不可 ※会場にて特典ブックレット進呈



パク・ジュニョン & チョン・テフ ~Christmas Special Gift 2021~

ゲスト: 門戸竜二(日本舞踊坂東流師範・舞台俳優)
演奏: 室内管弦楽団「バラダン」

- 2021年12月15日(水) ロイトン札幌 3階ロイトンホール
- 1:30PM開演(0:45PM開場)
- 一般(全席指定) 7,000円(税込)

▶ 会員価格(会場後方席) 4,500円(税込)
※未就学児入場不可 ※会場にて特典ブックレット進呈



- 入場時にサーモグラフィ等による検温・手指の消毒などの感染症対策を実施します。
- 万一感染者が確認された場合、お名前・電話番号を保健所に提供する場合があります。

お申込み・お問い合わせ

▶ 株式会社エーダッシュ | 電話: 011-533-7711 平日10:00AM~6:00PM

現在は3人に1人が『がん』で亡くなる時代

がんを調べる PET/CT



PET検査の3つのメリット

- 1 一度でほぼ全身のがん検査が可能
- 2 副作用がない
- 3 苦痛が少ない



お申込みお問い合わせ
札幌市東区北13条東1丁目2-50
☎0120-151-866
9:00~17:00(月~金・第1・3土曜)

ニッセンレンエスコート会員の旨をお伝えください。

https://www.lsi-sapporo.jp

人間ドック 札幌 検索

検査料金のお支払いはニッセンレンエスコート発行のカードをご利用ください。

ニッセンレンエスコート会員限定

PET人間ドックプラン

【期間】2021年10月15日(金)▶12月28日(火)

先着50名様
完全予約制
予約受付中

PETがん検診トライアル ニッセンレンエスコート会員コース

一度にほぼ全身のがんを調べるPET/CTを使用し、健康診断・人間ドックでは見つけにくい「がん」を調べる検査です。腫瘍マーカー採血、肝がんリスク検査を追加したニッセンレンエスコート会員専用コースです。

【検査項目】
PET/CT、腫瘍マーカー、
肝がんリスク検査
2.5時間
会員優待価格
55,000円
(税込60,500円)

期間中は、PET検査が
12回払いまで
分割手数料無料*

■12回払いの月々の料金
PETがん検診トライアル 月々5,040円(初回のみ5,060円)

※「分割手数料無料」の支払い受付は、受診日の支払い窓口のみとなります。

鑑定王 麗華の星占い

期間 10/15~11/14

- ♈ 牡羊座**☆☆☆
公私共に出会いやチャンスが訪れます。落ち着いたある判断力と行動で全力投球すれば好転あり。
- ♉ 牡牛座**☆☆☆
交渉事は最後まで気を抜かない。損得勘定は控えめに。常に真面目な態度で、甘い言葉に注意。
- ♊ 双子座**☆☆☆
自己中は嫌われます。謙虚な姿勢と段取りと実行力で良い結果が得られます。美しい言葉を使うこと。

- ♋ 蟹座**☆☆☆
金銭トラブルが起きやすい時。貸借りは慎重に。新しい分野への挑戦で、自分の魅力を再発見できます。
- ♌ 獅子座**☆☆☆
静かに力を養う時。発想の豊かさが光り評価に繋がります。思いやりの心で愛情運が向上。
- ♍ 乙女座**☆☆☆
暴飲暴食を避け健康管理を重視して。何事も柔軟な対応を心掛け、仲間との交流は大切に。

- ♎ 天秤座**☆☆☆
愛情運は最高です。生活リズムを見直して心身の転換をはかりましょう。ネットの情報は程々に。
- ♏ 蠍座**☆☆☆
何かに守られている事が実感出来る時。独断での行動を控えると、力量以上の成果があります。
- ♐ 射手座**☆☆☆
日々の信頼関係で、大きなチャンスの波が来ます。見栄っぱりはNG。時間を有効に使い無駄をなくすこと。

- ♑ 山羊座**☆☆☆
趣味に勉強に自分磨きの時。ピンチの時には支援者の助けがあります。足元は冷やさないこと。
- ♒ 水瓶座**☆☆☆
楽しい話題と素直な心で、本当の自分探しをする。収支を見直して貯蓄を。人の言動は無視して。
- ♓ 魚座**☆☆☆
巻き込まれないようトラブルは避けて。時間の有効活用で、無気力から脱皮できます。

今月の応募プレゼント

ニッセンレンジャー オリジナルグッズ
ニッセンレンジャーオリジナル ミニステンレスボトル (120ml) 10名様
※色は選べません。



- 応募方法: 郵便ハガキに、氏名、年齢、電話番号、上記プレゼント名をご記入いただき、「会報紙Day by day」に関するご意見・ご感想を明記のうえ、下記までご郵送ください。弊社ホームページからも応募できます(https://www.nissenren-scort.co.jp)。
- 応募先: 〒060-8508(住所不要) ニッセンレンエスコート「Day by day」プレゼント係
- 締切日: 2021年10月31日(日) 当日消印有効
※当選者の発表はカードご登録住所への賞品発送をもってかえさせていただきます。
※ご不在や転居先不明等によりプレゼント賞品をお受取りになれない場合は、当選が取り消しになる場合がございますので、あらかじめご了承ください。

お客様の個人情報の管理について

弊社では会報紙「Day by day」紙上で会員様からお申込み、ご応募いただいた個人情報は重要なものと認識し、その取り扱いについては細心の注意を払い管理しております。この個人情報はカード決済、商品発送・お届け、抽選、参加名簿作成、ニッセンレンエスコート会員規約(第20条2項)に基づく諸変更の目的に利用させていただきます。また、個人情報保護法の規定に基づき、十分に保護管理する業務委託事業者に対して提供することがあります。

発行日:2021年10月15日(2021年11月号vol.19)
編集・発行 株式会社 ニッセンレンエスコート
〒060-8508 札幌市中央区南2条西2丁目13番地
貸金業者登録番号 北海道知事(4)石第03051号
日本貸金業協会会員 第003088号
経済産業省登録包括信用購入あっせん業者 登録番号 北海道(包)第11号

灯油 宅配 サービス

フリーダイヤルでらくらくオーダー 不在給油もOK! お支払いはカードで翌月払い

灯油宅配キャンペーン 2021

期間 2021年9月15日(水)~11月25日(木) 応募不要!
期間中、コニサーオイル灯油宅配サービスのご利用合計5,000円以上の方に、

抽選で右記賞品をプレゼント!
(5,000円1口)

初めて コニサーオイル灯油宅配サービスをご利用いただいた方に、もれなく日専連ギフトカード1,000円分をプレゼント!

A賞 ビリカレラホテル ペア宿泊券 …3組6名様

B賞 レストラン ノマロ Restaurant Nord Mer route ランチ2,500円コースペアご招待 …5組10名様

C賞 ドトールドリップカフェ 「4つの味わいセット(15パック)」 …30名様

D賞 日専連ギフトカード 1,000円分 …100名様

※便利な分割払いリボ払いもご利用になれます。※通信販売処理(サインレスでの対応)となります。※毎月25日までの給油分が翌月払いの対象となります。※道路状況(天候・急斜面等)により配達できない場合があります。※建物内や団地、らせん階段を通過する場所への配達にはできませんので、ご了承ください。※灯油価格は、宅配エリアによって異なります。ご注文時にご確認ください。(ニッセンレンエスコートホームページでも確認できます。)

お申込みは
今すぐお電話で!!

0120-17-5230

受付時間 9:00AM~5:00PM(日曜・祝日除く)
※一部通信会社およびIP電話等からは、つながらない可能性があります。

協力:(株)コニサーオイル
http://www.conisor.co.jp

PICK UP SHOP SPECIAL
ピック アップ ショップ スペシャル

Sunpiazza SWEETS PLAZA!

Happy Halloween

2021年10月31日(日)まで

人気のショップが集結しているサンピアザ地下1階のスイーツプラザでは、様々な種類をご用意/かぼちゃなど秋の味覚を存分に堪能でき、期間限定のハロウィンカラーのスイーツも勢揃い!

※掲載価格はすべて税込価格となります。
※掲載商品につきまして、売切れの場合はご容赦ください。

FruitsakeFactory フルーツケーキファクトリー

新作限定

ハンプキンハロウィン

かぼちゃスライスとたっぷり絞ったかぼちゃクリームの組み合わせが絶妙☆

1ホール(直径約24cm) 5,900円
1ピース 590円

ROMANTEI ろまん亭

1 黒猫ムース 1ピース 378円
2 バイロドチーズケーキ 1ピース 335円
3 かぼちゃチーズ 1ピース 368円

チョコムースやまろやかなチーズ、かぼちゃのとろける食感も、かわいい表情もGOOD♡

掲載店舗以外でもハロウィンスイーツを販売中!

数量限定

お菓子のドルチェヴィータ

ハロウィンギフト

1個 1,250円

カステラ、マドレーヌ、サブレなど焼菓子5種類の詰め合わせ

KINOTOYA きのとや

かぼちゃのプディングタルト

ファミリー(直径約17.5cm) 4,320円

ココアスポンジに2種類のかぼちゃクリームをはさみ、道産かぼちゃのプリンをON!

ROYCE' ロイズ

ロイズハロウィンポップボックス

1個 1,059円

ハロウィン限定のポップチョコ入り! 箱はポップアップする仕掛け♪

お菓子のドルチェヴィータ

ハロウィンギフト

1個 1,250円

カステラ、マドレーヌ、サブレなど焼菓子5種類の詰め合わせ

柳月 柳月

トカチック・バスキュ〜カラバッサ

1個(直径約12cm) 1,600円

とろけるかぼちゃと濃厚なチーズがたまらない。甘味と塩気と旨味のオンパレード!

Juchheim ユーハイム

HWビスケット

1箱(12枚入) 648円

バター生地とチョコ生地のジャック・オ・ランタン! ハウス型パッケージもかわいい♪

クーポンは本紙の出力ではご利用いただけません。

1.0 ニッセンレンエスコートへお電話いただき、会報紙「Day by day. 11月号」を取り寄せてください。

電話:011-219-2009

受付時間/9:00AM~5:00PM(土・日・祝休)

新さっぽろ サンピアザスイーツプラザ

札幌市厚別区厚別中央2条5丁目 サンピアザB1F
電話:011-890-2111(総合案内)
営業時間/10:00AM~9:00PM
※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため営業時間に変更となる場合がございます。

INFORMATION インフォメーション

インターネット取引におけるトラブルにご注意ください

カードご利用にあたり、トラブルや被害にあわないためにも次のようなケースには十分ご注意ください。

- **フィッシング詐欺**
 - 発信元(メールアドレス・会社名等)が正規の見極めが必要。正規のサイトからログインし、同様の案内があるかを確認する。
 - 心当たりがなかったり、怪しいと思ったらリンク先をクリックせず、メールは削除する。
- **「誰でも簡単、在宅で高収入」などのコメント**
 - 不自然に高額な報酬をうたい、事前に高額な費用を要求する場合は要注意。
 - 業者名やURL等を事前に検索する。(経験者の評価を確認する)
 - 安心できる仲介業者(サイト)を利用する。(仲介料が発生する場合もあるが、詐欺被害の抑制につながる)
 - むやみに自ら資料請求をしないこと。(情報が流出し方々から案内が届く恐れがある)
- **ネットショッピングにおける注意事項**
 - 掲載の商品が定価と比較して、価格が安すぎないか。(極端な値引き)
 - 返品条件・方法等が明確に、わかりやすく表示されているか。
 - 日本語の表記・文体等に不自然さはないか。(サイト上の表記、注文確認返信メール等)
 - 販売店情報(所在地・電話番号・URL等)を事前に検索し、実在する業者が確認する。
- **パソコンウイルス感染「サポート詐欺」**
 - 警告の表示や警告音が鳴っても、落ち着いて状況を確認する。
 - モニターに表示されたサイトの電話番号に電話を掛けないこと。
 - 利用プロバイダー、パソコンメーカー、パソコン購入店等の各サポート窓口へ速やかに相談する。

特別金利キャンペーン

ニッセンレンエスコート会員様 応援プラン

フリーローン 特別金利 5.8~8.8%

お申込みはお電話で受付。
審査結果もお電話でスピーディーに!

0120-383-417

(受付時間) 平日9:00AM~5:00PM(土・日・祝休) ※お手元にカード番号がわかるもの(クレジットカード等)をご用意ください。

回数指定または金額指定でご返済。
指定月加算払い、ボーナス併用払いも可能です!

使いみちは自由
※借換え・事業資金除く

通常金利 14.0~17.9%

まずはお電話!

ご契約までの流れ

STEP 1 お申込み受付
STEP 2 仮審査結果のご連絡
STEP 3 申込書類の提出
STEP 4 ご契約・ご融資

- お申込み受付期間 2021年9月15日(水)~11月30日(火)
※2021年12月15日(水)までのご成約分が対象です。
- お申込みの目安 20歳以上65歳未満の、毎月安定した収入のある方。
※パートやアルバイトの方もお申込みいただけます。

●ご融資額/10万~200万円 ●返済方式/返済額指定(元利均等払)(元利均等払+月加算)、返済回数指定(元利均等払)(ボーナス月増額含) ●ご返済回数/5回~72回
●保証人・担保/原則不要。ただし、審査の上連帯保証人を願う場合があります。 ●遅延損害金/実質年率20.0% ●ご返済例/実質年率8.8%で50万円を借り、月々2万円の返済額指定(元利均等払)で返済した場合のご返済回数は28回(2年4か月) ※金利の表示は実質年率となります。

詳しくは、弊社ホームページをご覧ください。 ご契約に際しましては、所定の審査がございます。貸付条件を確認し、借りすぎに注意しましょう。

CREATIVE LIFE STORE TOKYU HANDS × ニッセンレンエスコート

東急ハンズでお買い物をしてチャンス!

東急ハンズギフトカードプレゼントキャンペーン

キャンペーン期間 2021年10月15日(金)~11月30日(火)

東急ハンズ 札幌店

札幌市中央区北4条西2丁目
さっぽろ東急百貨店8・9階(一部)
営業時間/10:00AM~8:00PM

※新型コロナウイルス感染症拡大防止のため、営業時間に変更になる場合がございます。

期間中、東急ハンズ札幌店にてニッセンレンエスコート発行のカードを合計**5,000円(税込)**以上ご利用いただくと、抽選で「東急ハンズギフトカード」をプレゼント!!

A賞 3,000円分 3名様
B賞 2,000円分 3名様
C賞 1,000円分 7名様

<キャンペーンについて>

- ニッセンレンエスコート発行の一般、提携、ゴールドカードが対象となります(法人カード除く)。
- 5,000円を1口として抽選。口数は自動集計となり、上限はありません。
- キャンペーン終了後、期間内のご利用を集計し、厳正なる抽選を行います。なお、A~C賞はお選びいただけません。
- 当選者の発表は、賞品の発送をもってかえさせていただきます。(2021年12月下旬頃予定)

キャンペーンに関するお問い合わせ ニッセンレンエスコート 営業企画グループ
電話:011-219-2009 受付時間/9:00AM~5:00PM(土・日・祝休)

キャンペーンについて詳しくは、ニッセンレンエスコートホームページをご覧ください。

冬支度はオートバックスで決まり!

AUTOBACS

分割払い手数料無料キャンペーン

期間中、対象店舗にて1回のご利用が*10,000円(税込)以上で、分割払いの**分割手数料が無料**となります。

3回 5回 6回 10回 12回

12万円を分割12回払いでご購入の場合

分割手数料	9,972円	
商品購入金額	120,000円	120,000円
月々のお支払い	10,830円 (初回のみ10,842円)	10,000円

※1回のご利用金額が10,000円(税込)未満の場合は対象外となります。
※特価品、数量限定品、車検、法定費用など一部は対象外となります。
詳しくは、対象店舗の店頭スタッフまでお問い合わせください。

キャンペーン期間 2021年10月22日(金)~11月3日(水・祝)

対象店舗

オートバックス(22店)

札幌白石、江別店、石山通店、環状通・光星店、札幌北47条店、西岡店、平岡店、新札幌、恵庭店、千歳豊里店、滝川店、岩見沢店、石狩花川、小樽店、東室蘭店、登別室蘭インター店、苫小牧店、静内、稚内店、名寄、旭川豊岡、花咲店

スーパーオートバックス(2店)

スーパーオートバックス SAPPORO
スーパーオートバックス 函館

キャンペーンに関するお問い合わせ ニッセンレンエスコート 営業企画グループ
電話:011-219-2009 受付時間/9:00AM~5:00PM(土・日・祝休)